

# Возрождение через крещение?<sup>1</sup>

Чарльз Сперджен

*Чарльз Хаддон Сперджен (1834–1892) – английский проповедник и богослов, пастор крупнейшей по тем временам баптистской церкви Англии, автор более чем ста двадцати пяти книг, редактор церковного журнала «Суорд энд трауэл», пламенный благовестник, из уст которого Евангелие услышали сотни тысяч людей. Его проповедь о возрождении через крещение, произнесенная в 1864 г. и отпечатанная количеством 350 000 экземпляров, положила начало одному из крупных богословских споров в протестантской Англии XIX в., который подвиг многие церкви на путь реформирования. Многие постулаты этой проповеди остаются актуальными вплоть до настоящего времени. Тем не менее, следует помнить, что Сперджен говорил и писал в ту эпоху, когда от врача не требовали вежливости. Как он сам пишет, «...доктор не грубиян оттого, что его лекарство горько. ...Не дело больного разбираться, груб или не груб доктор, – его дело заботиться о своем здоровье». Надеемся, что некоторая резкость высказываний этого уважаемого проповедника не оттолкнет от предлагаемых им лекарств тех, кто уже привык мерить медицину мерками «прав пациента».*

Наконец, явился самым одиннадцати, возлежавшим [на вечери], и упрекал их за неверие и жестокосердие, что видевшим Его воскресшего не поверили. И сказал им: «Идите по всему миру и проповедуйте Евангелие всей твари. Кто будет веровать и креститься, спасен будет; а кто не будет веровать, осужден будет».

*Евангелие от Марка 16:14-16.*

В этом отрывке Священного Писания Господь наш Иисус Христос немного знакомит нас с природным характером апостолов, которых Он избрал быть первыми служителями Слова. В то время, когда Господь послал одиннадцать учеников проповедовать, Он «явился самым одиннадцати, [возлежавшим на вечери], и упрекал их за неверие и жестокосердие, что видевшим Его воскресшего не поверили». Они, очевидно, были люди, подобные нам, и Христу приходилось упрекать их, как и нас. Из этого мы можем заключить, что Господу благоугодно было избрать для проповеди несовершенных людей, весьма слабых в вере. Вера есть божественная благодать и главное условие для проповедника Слова Божьего.

Почему же эти уважаемые люди, избранные нести божественное учение простому народу, заслужили упрек за свое неверие? Потому, братья, что Господь навсегда определил, чтобы превосходство силы было приписываемо Богу, а не нам. Если бы вы нашли совершенного проповедника, то славу и честь за приносимую им пользу могли бы воздать человеку. Но Богу благоугодно было избрать для величайшего дела людей, несомненно, честных и искренних, но проявивших некоторую слабость, поэтому вся слава приписывается не им, а Богу и лишь Ему одному.

Никогда не думайте, что мы, Божьи служители, оправдываем свои недостатки или претендуем на совершенство. Мы стараемся поступать свято, но не можем утверждать, что уже стали вполне такими, какими желали бы быть. Мы основываем требование Божьей истины не на беспорочности наших характеров, а на том факте, что она исходит от Бога. Вы уверовали, несмотря на наши недостатки, а не благодаря нашим

---

<sup>1</sup> Проповедь была произнесена воскресным утром 5 июня 1864 г. в церкви «Метрополитан табернакл» (Лондон). На русском языке она была опубликована в виде брошюры: Ч. Г. Сперджен. *Возрождение через крещение?* Одесса: Христианское просвещение, 1993. С разрешения издателей эта проповедь была перепечатана в альманахе «Кафедра». №3. С. 65–86.

добродетелям. Если вы в самом деле уверовали благодаря нашему мнимому совершенству, то вера ваша основывается на превосходстве человека, а не на силе Божьей. Мы часто приходим к вам с большим трепетом, сожалея о неразумии и слабости, но мы передаем вам Слово Божье и умоляем вас принимать его не как происходящее от нас, бедных, грешных, смертных людей, а как исходящее от Вечного и Пресвятого Бога. И если вы так принимаете его, если вас пробуждает его собственная жизненная сила и направляет к Богу и Его путям, тогда Слово Божье совершает в вас свое верное дело, которое оно не могло бы совершить, если бы каким-либо образом зависело от человека.

Итак, Господь, познакомив нас таким образом с характером лиц, избранных Им для возвещения Его истины, дает лучшим воинам поручение вести священную войну. Прошу вас со всем вниманием отнестись к Его словам. Он вкратце повторяет суть дела и, в то же время, предсказывает его результат, предвидя, что некоторые люди, несомненно, станут веровать и спасутся, но иные не будут веровать и поэтому непременно будут осуждены на вечное наказание гневом Божиим.

Строки, содержащие в себе поручение нашего вознесшегося Господа, конечно, имеют огромное значение и требуют благоговейного внимания и безусловного повиновения не только от желающих быть проповедниками, но также от всех, кто спешит слышать весть благодати.

Ясное понимание этих слов крайне необходимо для успеха в деле нашего Учителя, ибо если мы не поймем этого поручения, то невозможно будет исполнить его как следует. Изменить смысл этих слов было бы большой дерзостью, это было бы равносильно измене авторитету Христа и Его плану спасения человеческих душ. О, будьте же исполнительны!

Куда бы ни шли апостолы, они всегда встречали препятствия для проповеди Евангелия, и чем шире открывались двери для Слова, тем многочисленнее были противники. Но эти храбрые люди так владели духовным мечом, что обращали в бегство всех своих врагов. И делали они это не хитростью и лукавством, а прямо и смело вступая в единоборство с заблуждением, которое препятствовало им. Они никогда не стремились к тому, чтобы подладить Евангелию под непросвещенный вкус или предрассудки людей, но сразу прямо и смело обеими руками ударяли сильным мечом Духа по короне противящегося заблуждения.

А теперь, во имя Господа силы, нашего Помощника и Защитника, я попытаюсь сделать то же самое. И если я из-за того, что скажу, и в чем я уверен, что это истина, потеряю дружбу некоторых людей и вызову вражду многих, – это не моя вина. Бремя Господне лежит на мне, и я должен спасти свою душу. Я с неохотой принялся за это дело, но я вынужден был взяться за него вследствие огромного, всеподавляющего чувства возложенного на меня торжественного долга.

Так как я скоро должен предстать пред судилищем моего Учителя, то я желаю сегодня, если это должно произойти когда-либо в моей жизни, раскрыть истину, подвергая себя всяческому риску. Я согласен быть выброшенным вон, как зло, если это должно случиться, но я не могу, не смею молчать.

Господь знает, что у меня ничего нет в сердце, кроме чистой любви к тем душам, резко осуждать которые я чувствую обязанность от Господа.

Многие из моих слушателей и читателей будут порицать, если не осуждать меня, но это не моя вина. Если я потеряю любовь вашу ради истины, я буду скорбеть о вас, но я не могу, не смею поступать иначе. Молчать дальше – значит губить свою душу, и, одобрите вы меня или нет, я должен высказаться. Добивался ли я когда-нибудь вашего одобрения? Всякому человеку, конечно, приятно встретить одобрение, но если ради получения почестей и улыбок от людей какой-либо христианский проповедник будет не до конца откровенен, то Учитель за это с него обязательно взыщет.

Сегодня, стоя в непосредственном присутствии Божьем, я буду говорить откровенно то, что чувствую, насколько Дух Святой даст мне силы. А вам я предоставляю делать свои выводы, так как вы дадите отчет за свое суждение в великий последний День суда.

ПО МОЕМУ мнению, великое заблуждение, с которым мы должны бороться по всей Англии (оно все более и более распространяется) и которое находится в прямом противоречии с моими взглядами, хорошо известно вам как учение о «возрождении через крещение». Мы возражаем на этот догмат, что крещение без веры никого не спасет. Наш текст говорит: «Кто будет веровать и креститься, спасется»; будет ли человек крещен или нет, текст утверждает: «Кто не будет веровать, осужден будет», так что крещение не спасает неверующего, им он отнюдь не освобождается от осуждения со всеми нечестивыми. Будет ли он крещен или нет, такой человек в любом случае непременно будет осужден. Пусть он будет крещен через погружение или окропление, в младенчестве или в зрелом возрасте, но если он не возложит своего упования на Иисуса Христа, если он останется неверующим, то над ним произносится этот ужасный приговор: «А КТО НЕ БУДЕТ ВЕРОВАТЬ, ОСУЖДЕН БУДЕТ».

Я не знаю, чтобы какая-либо протестантская церковь в Англии учила, что возрождение совершается через крещение, кроме одной корпорации, которая не слишком смиренно именуется «Англиканскою церковью»<sup>2</sup>. Эта весьма могущественная секта распространяет это учение не только устами своих проповедников, на которых в лучшем случае можно с сожалением смотреть как на худые ветви на виноградной лозе. Нет, она открыто возвещает это учение в своем признанном официальном руководстве, в Служебнике, столь определенно, что смысл его ясен, как и то, что никакой здравый смысл не заставит их говорить что-либо другое.

Нижеследующие слова мы приводим по английскому катехизису, который предназначен для поучения юношества и, конечно, написан очень просто, ибо было бы неразумно затруднять молодежь метафизическими тонкостями.

Ребенка спрашивают о его имени, а затем задают вопрос: «Кто дал тебе имя?» А он должен ответить: «Мои восприемники в крещении, посредством которого я сделался членом Христа, чадом Божиим и наследником Царства Небесного». Три раза повторяется эта фраза, чтобы не было никакого сомнения в смысле слова «возрождение». Посредством какого-либо фокуса этим словам можно придать иной смысл, но здесь не может быть недоразумения. Ребенка, согласно этим словам, считают не только «членом Христа», но и утверждают, что он якобы через крещение делается «чадом Божиим» и наследником Царства Небесного.

Ясно как день, что в катехизисе сказано: «Отцы, матери, хозяева и хозяйки должны заставлять своих детей, слуг и учеников, как бы они ни были ленивы, непостоянны, изучать катехизис и говорить, что они в крещении сделаны членами Христа и чадами Божиими».

Форма совершения крещения тоже не менее ясна и определена, так как явно воссылается благодарение Богу Всемогущему за то, что крещеное лицо возродилось. «Тогда священник должен сказать: “Так как теперь, возлюбленные братья, это дитя крещено и привито к телу Христовой Церкви, то возблагодарим Всемогущего Бога за эти благодеяния и единодушно помолимся Ему, чтобы это дитя могло проводить жизнь свою согласно этому началу”». Но это не все! Чтобы не осталось никакого сомнения, предписываются еще слова благодарения: «Тогда священник должен сказать: “Мы сердечно благодарим Тебя, многомилостивый Отец, что Тебе благоугодно было возродить этого младенца Твоим Святым Духом и принять его через усыновление за Свое чадо и приобщить его к Твоей Святой Церкви”».

Итак, это есть ясное и несомненное учение церкви, именующей себя протестантской. Я сейчас совсем не обсуждаю вопросы о крещении младенцев. Я рассматриваю вопрос о возрождении через крещение, совершено ли оно взрослыми или младенцами, через окропление, обливание или погружение. Вот церковь, которая учит в воскресной школе и должна по своему вероучению учить в церкви всех детей, что они посредством крещения

---

<sup>2</sup> Т. е. Церковью Англии. – *Примеч. ред.*

сделаны членами Христа, детьми-наследниками Царства Небесного! Вот церковь, именуемая себя протестантской, которая каждый раз, когда ее проповедник идет к купели, возвещает, что всякий, получающий там крещение, в то же время «возрождается и прививается к телу Церкви Христовой».

«Но, – слышу я, восклицают некоторые добрые люди, – ведь есть много добрых священников в церкви, которые не верят в возрождение через крещение!» На это ответ у меня готов: зачем же они принадлежат к церкви, которая проповедует это учение? Мне говорят, что многие в Англиканской церкви проповедуют против ее собственного учения. Я знаю, что они делают это, отрадн их просвещенность, но я сомневаюсь, сильно сомневаюсь в их порядочности. Дать присягу в том, что я принимаю и соглашаюсь с учением, в которое не верю, было бы для моей совести чуть ли не клятвопреступлением, если не абсолютным, явным клятвопреступлением. Поступающие так будут судимы своим Господом.

Я считаю, что получать от церкви деньги за то, что как будто проповедуешь ее вероучение, а на самом деле не верить этому учению и наставлять людей в противоположном – для честного человека должно почитаться великой ложью. Если бы я так поступал, то считал бы себя аморальным (я сужу о других так, как желал бы, чтобы другие судили обо мне). Господá, если я принял служение проповедника этой общины, значит, я разделяю ваше исповедание веры; а если бы я не верил в него, то не принял бы вашего приглашения. И если я переменю свои убеждения, то будьте уверены, что как честный человек сложу с себя обязанности проповедника, ибо как я в вашем исповедании веры могу признавать одно, а в моей проповеди говорить совсем другое? Неужели я мог бы получать от вас плату, а потом стоять каждый воскресный день и говорить против вашего вероучения? Клясться и давать свое торжественное соизволение на то, чему не веришь, со стороны священников – самая грубая безнравственность, совершаемая в Англии. Она весьма заразительна по своему влиянию, так как она наставляет людей, что при необходимости, чтобы получить пропитание или увеличить свою кажущуюся пользу, можно так поступать. В действительности же это есть публичное признание из уст священников, что, по крайней мере, в церковных делах ложь может выражать истину и что сама истина есть лишь мелкая безделица.

Я не знаю ничего другого, что способно было бы более развратить общественное мнение, чем отсутствие правдивости у проповедников. И когда мирские люди слышат, как проповедники опровергают то, чему учит их катехизис, они делают вывод, что слова у духовных лиц ничего не значат, и что важные различия в религии суть только игра слов, и что все равно, чему человек верит, лишь бы только он делал добро другим. Если крещение возрождает человека, то пусть этот факт проповедуют трубным гласом и пусть никто не стыдится, что он верит этому. Если это действительно есть их символ веры, то пусть они во что бы то ни стало пользуются свободой распространять его.

Братья мои, те духовные лица, которые, давая подписку проповедовать согласно Служебнику, веруют в возрождение через крещение и ясно проповедуют это, – честные люди. Боже сохрани, чтобы мы стали порицать тех, кто верует, что крещение спасает душу, и кто принадлежит к церкви, которая исповедует это учение. В этом смысле они честные люди, и пусть в Англии и повсюду они пользуются полной терпимостью. Будем противиться их учению всеми средствами, какие дает нам Писание и разум, но будем уважать их мужество, что они ясно высказывают нам свои взгляды. Я ненавижу их учение, но мне нравится их честность; и так как они заявляют, что только то, чему они верят, истина, пусть они высказывают это, и чем яснее, тем лучше.

Изложите же ваше мнение, господа, какое бы оно ни было, но откройте нам, что вы думаете. Что до меня, то я люблю стоять лицом к лицу с честным неприятелем. Смелые и честные сердца выступают не против начала боя, а против причины ссоры. Мы имеем основание более всего бояться скрытой вражды и ненавидеть ее. Хитрая доброта, соблазняющая меня пожертвовать принципом, есть змея, скрывающаяся в траве и

причиняющая смерть неосторожному путнику. Там, где единение и дружба не спаяны истиной, они находятся в неосвященном союзе.

Пора положить конец кокетству честных людей с теми, кто не верит в то, чему присягает. Если эти люди верят, что крещение производит возрождение, то пусть так и говорят. Но если они так не веруют и все же провозглашают это учение, более того, получают за это свое пропитание, пусть они находят товарищей, подобных себе, между людьми, которые могут говорить двусмысленно и лукавить, ибо честные люди не будут ни искать, ни принимать их дружбы.

Мы сами нисколько не сомневаемся относительно вышеизложенного; мы протестуем против спасения крещением. Мне просто неудобно перед таким собранием доказывать это, потому что вы имеете такие познания, что не можете быть введены в заблуждение. Тем не менее, ради блага других займемся этим предметом. Мы признаем, что никто не спасется крещением, потому что, прежде всего, это не согласуется с характером духовной религии, которой учит Христос. Невозможно, чтобы Он сделал спасение зависящим от обряда!

Может быть, иудейство считало обряды необходимыми для вечной жизни, ибо это религия прообразов и теней. Ложная религия язычников могла утверждать, что она приносит спасение посредством определенного внешнего действия. Но Иисус Христос говорит о Своей вере, что она чисто духовная, – так каким же образом Он мог связать возрождение с особым употреблением воды? Я не смог бы объяснить, как оно происходит механически, если бы послан был учить, что простое окропление несколькими каплями воды или даже погружение в воду человека может спасти душу. Такая религия кажется мне самой механической из всех существующих в настоящее время религий, она стоит в одном ряду с молитвенными ветряными мельницами в Тибете или же с хождением вверх и вниз по ступенькам Пилатовой лестницы (в Риме), как это делал Лютер во дни своего неведения.

Употребление водного крещения, в моем понимании, не имеет ничего общего с возрождением души. Какая взаимосвязь существует между водой и победой над грехом? Я не вижу никакой связи между окроплением или погружением и возрождением, не понимаю, как одно способно привести к другому при отсутствии веры. Крещение по вере, как оно повелено Богом, может совершать чудеса; но без веры или даже при малом сознании, как при крещении младенцев, каким образом духовные благословения могут быть обязательно связаны с окроплением воды? Если ваше убеждение в том, что возрождение совершается в крещении, то я утверждаю, что это скорее похоже на учение ложной церкви, которая хитро обманывает невежественные, чувственные и пресмыкающиеся души, нежели на учение глубочайшего духовного Учителя из всех учителей, Который упрекал книжников и фарисеев за то, что они внешние обряды считали важнее внутренней благодати.

**ПОРАЗИТЕЛЬНО**, но важнейшее доказательство состоит в том, что этот догмат не подтверждается фактами. Все ли крещенные – дети Божьи? Если это так, то посмотрим же на эту «Божью семью». Рассмотрим ее сходство с ее славным Отцом. Разве я говорю неправду, когда утверждаю, что тысячи людей, крещенных в младенчестве, находятся теперь в наших тюрьмах? Вы можете, если желаете, удостовериться в этом факте, обратившись к тюремному начальству. Уверены ли вы, что люди, многие из которых жили грабежом, вероломством, воровством или подлогом, возрождены? Если это так, то Боже сохрани нас от такого возрождения! Неужели эти плуты суть члены Христовы? Если так, то Христос сильно изменился с тех пор, когда Он был святым, непорочным, отмежевавшимся от грешников. Неужели Он на самом деле принял пьяниц и блудниц в члены Своего Тела? Неужели ваше сердце не возмущается от такого предположения? Известно, что крещенные умирали на виселице. Но едва ли справедливо вешать наследников «Царства Небесного». Тогда на наших прокурорах лежит тяжкая

ответственность за то, что они присутствуют при казни «детей Божьих» и отправляют «членов Христовых» на виселицу.

Какая отвратительная комедия происходит при открытой могиле, когда «возлюбленный брат», умерший пьяным, «погребается в твердой и несомненной надежде на воскресение к жизни вечной», и над ним читается молитва: «Когда мы отойдем из сей жизни, мы будем покоиться со Христом, как мы надеемся, что и сей брат наш покоится с Ним»!

Вот «возрожденный брат», который, осквернив деревню своим постоянным непотребством и зверским пьянством, умер без всякого признака раскаяния, однако официальный служитель Божий торжественно совершает над ним обряд погребения, в котором он отказывает умершим некрещеными невинным младенцам, и опускает нечестивца в землю в «твердой и несомненной надежде на воскресение к жизни вечной».

Если древний Рим в наихудшие свои времена совершил более грубый обман, нежели этот, то я неверно понимаю вещи. Если это отступление не требует реформации Лютера, чтобы уничтожить такое лицемерие, всегда свойственное папству, тогда я даже не уверен, что дважды два – четыре. Разве мы, крестьяне во имя Святой Троицы, как это делают другие, разве мы утверждаем, что крещение возрождает? Мы этого не утверждаем. Крещение не возрождает ни праведного, ни нечестивого. Мы никогда не встречали верующего, как бы он ни был сведущ в божественных вещах, который бы счел причиной своего возрождения свое крещение. Но с другой стороны – говорим это с прискорбием, но без удивления, – мы видели и таких людей, которых мы сами крестили по примеру апостолов, но они продолжали жить в мире в гнусных грехах, и крещение не могло удержать их, потому что они не уверовали в Господа Иисуса Христа.

Все факты показывают: какое бы благо ни заключалось в крещении, оно все же не делает человека «членом Христовым, чадом Божьим и наследником Царства Небесного», а если это не так, то надо признать всех воров, содержателей домов разврата, пьяниц, блудников и убийц членами Христовыми, детьми Божьими и наследниками Царства Небесного. Факты, братья, опровергают это папское учение, а факты вполне убедительны.

ДАЛЕЕ, я уверен, что исполнение крещения, предписываемого Служебником, вовсе не может возрождать и спасать. Как это происходит? Когда слышишь о действии, которое делает людей членами Христовыми, чадами Божьими, наследниками Царства Небесного, весьма любопытно знать, как оно совершается. Оно должно быть свято в целом, истинно в каждой мелочи и назидательно во всякой своей части. Итак, представим себе общество людей, которое собралось вокруг воды, в большем или меньшем количестве, и процесс возрождения готов начаться. Предположим, что все общество это состоит из благочестивых людей, что священник, исполняющий таинство, – человек глубоко верующий в Господа Иисуса, что отец и мать – примерные христиане и все «восприемники и восприемницы» – люди добродетельные.

Предположение почти невероятное, но может быть и правильным. Что же предположительно должны говорить эти благочестивые люди? Обратимся к Служебнику. Очевидно, священник скажет этим людям следующее: «Итак, вы слышали, что Господь Иисус Христос обещал в Своем Евангелии даровать все то, о чем вы просили; каковое обещание Он со своей стороны непременно сдержит и исполнит. Посему, по обещанию Христову, этот младенец также со своей стороны должен верно обещать через вас, его поручителей (доколе он не достигнет такого возраста, когда сам примет эти обязательства на себя), что он отречется от дьявола и дел его и будет постоянно веровать в святое Слово Божье и послушно соблюдать Его заповеди». Младенец должен обещать делать это или, вернее сказать, другие должны взять на себя обязанность обещать и даже дать обет, что он будет поступать так.

Но не будем прерывать цитаты и возвратимся к ней: «Посему я спрашиваю, отрекаешься ли ты от имени сего младенца от дьявола и всех его дел, от суетной славы и тщеславия мира со всеми его похотями плоти, так что ты не будешь следовать им и

руководиться ими?» Ответ: «Отрекаюсь от всех них». Это значит, что от имени слабого младенца, которого они собираются крестить, эти добрые люди, эти просвещенные христиане, отнюдь не глупцы, которые прекрасно знают, что они обещают невозможное: отказаться ребенку от того, от чего они сами не могут отказаться – «от тщеславия мира со всеми его похотями плоти, так что они не будут следовать им и руководиться ими», – высказывают такое ложное обещание. Какая дерзость такая насмешка над отречением от мирских похотей в присутствии Отца Всемогущего!

Как не плакать ангелам, когда они слышат чудовищное обещание! Ведь эти люди перед лицом неба исповедуют вместо младенца, что он твердо верует в символ веры, в то время как они должны знать или же отлично могли бы рассудить, что младенец еще ни во что не верит. Но они утверждают, что он верит, ибо от его имени отвечают: «Я твердо верую всему этому». Они не говорят: «Мы веруем твердо», но – я, вот этот младенец, признаю все их исповедания и вероучения. В ответ на вопрос: «Желаешь ли ты быть крещенным в эту веру?» – они отвечают за младенца: «Желаю». Несомненно, что младенец не желает этого, или, по крайней мере, он никому не давал полномочий выражать какие-либо желания от его имени. Но это еще не все, ибо за сим эти благочестивые, разумные люди дают еще обещание от имени дитяти, что оно «будет послушно исполнять всю святую волю Божью и заповеди Его и будет поступать по ним во все дни жизни своей».

Теперь, друзья, я спрашиваю вас, понимающих, что такое истинная вера, можете ли вы сами жить по всем святым заповедям Божиим? Осмелитесь ли вы сегодня дать обет за себя, что вы отказываетесь от дьявола, от всех его дел, от суетной славы и суеты сего нечестивого мира и от всех греховных похотей плоти? Осмелитесь ли вы перед Богом дать подобное обещание? Вы желаете такой святости, вы усердно стремитесь к ней, но вы ожидаете ее от Божьего обещания, а не от вашего. Если вы смеете давать такие обеты, то я сомневаюсь в том, что вы понимаете свое сердце и духовное назначение Божьего закона.

Но если бы вы и смогли сделать это за себя, разве вы осмелились бы дать такое обещание за какое-либо другое лицо, за наилучшего рожденного на земле младенца? Подумайте, братья, что вы скажете? Разве у вас не готов ясный ответ? У людей, стремящихся к истине во всех своих поступках и словах, не может быть двух мнений. Я могу понять простого, невежественного, безграмотного мужика, который все это проделывает по команде священника и на глазах дворянина. Я даже могу понять людей, которые делали это на заре Реформации, и людей, которые только что освободились от тьмы папства. Но я не могу понять добродетельных, благочестивых людей, стоящих у купели для того, чтобы оскорблять Всемилоственного Отца обетами и обещаниями, которые основаны на выдумке и заключают в себе фактическую ложь.

Как смеют разумные, верующие во Христа люди произносить такие слова, зная в глубине души, что они грешат против истины? Пойму ли я когда-нибудь, зачем эти добродетельные люди так могут обманывать свою совесть? Но и тогда я буду твердо уверен, что Бог истины никогда не утверждал и не утвердит духовного благословения всему, что связано с такими ложными обещаниями и дикими обетами. Братья, разве вы не понимаете, что ложные заверения невозможно совместить с новым рождением, которое совершает Дух истины?

Я НЕ ОКОНЧИЛ этого пункта. Я допускаю иной случай, когда восприемники и другие лица нечестивы. В этом предположении нет ничего невероятного, ибо мы знаем, что во многих случаях восприемники и родители не имеют никакого представления о религии, кроме идолопоклоннического выдолбленного камня, вокруг которого они собираются. Когда эти грешники займут свои места, что они собираются сказать? Они собираются произнести торжественные обеты, которые я изложил уже перед вами. Несмотря на то, что они сами во всем нечестивы, они все-таки обещают за младенца сделать то, чего для самих себя никогда не делали и не думали делать, они обещают

вместо этого ребенка, что «он отречется от дьявола и от всех его дел и постоянно будет верить в святое Божье Слово и будет послушно соблюдать заповеди Бога».

Братья мои! Не считайте меня жестокосердным. Я вполне убежден, что тут есть нечто такое, что вызывает усмешку у бесов. Пусть каждый честный человек пожалует о том, что Церковь Божья до сих пор могла терпеть нечто подобное и что находятся добродетельные люди, которые не чувствуют себя оскорбленными, поэтому я, при всей моей благожелательности, порицаю этот обман. Невозрожденные грешники обещают за бедного младенца, что он будет соблюдать все Божьи заповеди, которые они сами свободно нарушают каждый день! Кто может выдержать это, кроме долготерпеливого Бога? Как не выступить против этого? Даже камни на улице возопиют против бесстыдства нечестивых мужчин и женщин, которые обещают, что кто-то другой отречется от дьявола и от всех дел его, тогда как сами они служат дьяволу и с готовностью творят его дела!

Вдобавок ко всему, от меня еще требуют, чтобы я верил, что Бог принимает это нечестивое обещание и, как его последствие, что оно возрождает дитя. Нельзя верить в возрождение посредством крещения, исполняют ли его святые или грешники. Допустим, что они благочестивы, тогда они неправы, делая то, что должна осудить их совесть; если смотреть на них как на нечестивых, тогда они неправы, обещая то, чего сами не исполняют. Бог ни в коем случае не может принять такого служения, следовательно, не может быть и речи о том, что Он дарует возрождение посредством этого крещения.

**НО ВЫ СКАЖЕТЕ:** «Зачем ты возражаешь против крещения?» Я возражаю против него, потому что **КРЕЩЕНИЕ НЕ СПАСАЕТ ДУШУ** и потому что проповедовать по-другому – значит обманывать людей. Мы встречаем таких людей, которые, когда мы им говорим о необходимости для них нового рождения, уверяют нас, что они уже рождены вновь во время их крещения. Число таких «верующих» все увеличивается, пока, наконец, все классы общества не будут введены в заблуждение посредством этой ложной веры. Как может кто-либо стоять за своей кафедрой и говорить своему собранию: «Вам должно родиться свыше», когда он уже уверил их посредством своего «непритворного соизволения и согласия», что каждый из них родился в крещении? Какое ему дело до них!

Да, друзья мои, после этого Евангелие не имеет голоса; они закрыли ему рот этой церемонией, и оно не может говорить, чтобы обличать грех. Человек, который был крещен и окроплен, говорит: «Я спасен; я член Христов – часть Тела Христова, как ты смеешь укорять меня? Я чадо Божье. Разве ты не сумел увидеть этого на моем лице? Ничего не значит, каково мое поведение и разговор, я чадо Божье. Я даже наследник Царства Небесного, ибо когда я умру, то несмотря на то, что я постоянно живу во грехе, ты опустишь меня в могилу и всем скажешь, что я умер в “твердой и верной надежде на воскресение к вечной жизни”».

Итак, какое влияние может оказать такая проповедь на нашу дорогую Англию? На мою дорогую и любимую родину? Конечно, если бы, к несчастью, я не любил ее, а более всего любил бы себя, тогда я мог бы молчать. Но я люблю Англию и поэтому не могу и не смею молчать. К тому же я вскоре должен отдать отчет за себя Богу моему, служителем Которого, как я надеюсь, являюсь.

**ПОЗВОЛЬТЕ** мне теперь перейти к другому пункту. Это факт, что со времен Реформации ни в одном веке папство не продвигалось вперед так быстро, как в течение нескольких последних лет. Я спокойно думал, что папство держится только заграничными подписками нескольких совратившихся титулованных особ. Я воображал, что его прогресс – вымысел, и только улыбался, когда некоторые из моих братьев тревожились успехами папства.

Но, дорогие друзья, мы ошиблись, жестоко ошиблись. Если вы прочитаете дельную статью в журнале «Христианское дело», то те из вас, кто не знаком с этим вопросом, будут поражены тем, что перед вами откроется. Этот громадный город (Лондон) покрыт сетью монахов, священников, сестер милосердия, и обращения совершаются не единицами, а десятками, пока Англия не станет сильным, надежным мостом в мире для

подвигов римско-католической миссии. В настоящее время ни одна миссия не работает так успешно среди англичан, как римско-католическая. Мне не жаль денег, я презираю их софистику, но удивляюсь способу, которым они добывают средства для сооружения своих церковных зданий. В самом деле, очень тревожный признак, что многие наши соотечественники возвращаются к суеверию, которое мы как нация однажды отвергли, уверенные, что никогда снова не примем его. Папство делает такие успехи, что вы никогда не поверите, хотя бы вам говорил об этом очевидец. У самых дверей наших, быть может, уже в вашем собственном доме вы скоро будете иметь доказательство того, какое наступление делает католичество. И чему это приписать? Я говорю со всей вероятностью, не удивительно, что папство должно укрепляться, так как налицо две вещи, способствующие его росту: прежде всего, лживость исповедующих такую веру, в которую они не верят, которая противоречит честности римского католика, но которой он держится при всех порицаниях и похвалах.

Во-вторых, форма заблуждения, известная под названием «возрождение через крещение» и обычно называемая пьюзеизмом (по имени профессора Пьюзи, который учит, что крещение возрождает человека). По сути, это не только пьюзеизм, но и англиканизм, потому что в Служебнике изложено предельно ясно – это учение о возрождении через крещение подготавливает ступени, облегчая людям переход в католичество.

Стоит только пристально присмотреться, чтобы предугадать, что католичество всюду проникнет в недалеком будущем, так как его зародыши в настоящее время активно распространяются. В одном из наших законодательных учреждений господин главный судья недавно суеверно заявил «об опасности, какой подвергаются дети, умирающие без крещения». Среди отделившихся от англиканской церкви чувствуется благоговение перед зданиями – видоизмененная вера в святость мест, которая есть не что иное, как идолопоклонство. Ибо веровать в святость чего-либо, кроме Бога и Его славы, – значит совершать идолопоклонство, будет ли это вера в святость людей, священников, или же в святость кирпичей и извести, или же в блестящие ризы, или во что-либо иное, употребляемое при богослужении. Я вижу, как всюду это появляется – вера в обряд, надежда на обряд, почитание алтарей, купелей и церквей – такое глубокое почитание, что не смей слова сказать против этого, иначе тебя сочтут великим грешником. В этом заключается сущность и душа папства, которая проявляется в должном благоговении к священным вещам.

Иначе и быть не может: Римско-католической церкви уготовано распространяться, если мы, сторожа стада, будем молчать в то время, когда другие выстилают дорогу, делая ее как можно глаже и мягче, чтобы обращенные могли сходить в преисподний ад папства. Нам опять нужен Джон Нокс. Не говорите мне о кротких и тихих людях, о мягких манерах и нежных словах. Нам нужен пламенный Нокс. Было бы хорошо, если бы именно он пробудил наши сердца к деятельности. Нам нужен Лютер, чтобы недвусмысленно сказать людям истину понятным языком. За последнее время язык наших проповедников покрылся бархатом, но мы должны сбросить с себя мягкую одежду и говорить истину и не что иное, как только истину.

Наряду со всеми лжеучениями, которые повергли миллионы людей в ад, я считаю бесчеловечностью, что в протестантской церкви находятся люди, которые клянутся, что крещение спасает душу, и утверждают то, чему Бог никогда не учил, чего Библия не утверждала и чего никогда не должны утверждать люди, которые признают, что Библия, притом вся Библия, есть религия протестантов.

ИТАК, я говорю много, и найдутся люди, которые скажут, что я говорил довольно резко. Хорошо, пусть будет так. Лекарство часто бывает горьким, но оно должно быть целебным, и доктор не грубиян оттого, что его лекарство горько. Но пусть его считают таким, это ничего не значит, лишь бы больной выздоровел; во всяком случае, не дело больного разбираться, груб или не груб доктор, – его дело заботиться о своем здоровье. Я

сказал вам истину. Если кто-либо из вас или читателей этой проповеди, когда она будет напечатана, надеется на крещение или же на какие-либо другие церемонии, то я умоляю вас, стряхните с себя в огонь эту ядовитую веру, как Павел сделал это с ехидной, повисшей на его руке. Прошу вас не полагаться на крещение, потому что «никакие внешние обряды не могут вас очистить, ибо проказа находится глубоко внутри».

Я прошу вас помнить, что вам нужно новое сердце и дух правый, крещение не может дать вам этого. Вы должны отвернуться от всех грехов и следовать за Христом; вы должны иметь такую веру, которая сможет сделать вашу жизнь святой и вашу речь благочестивой, иначе ваша вера не есть вера избранных Божьих и вы никогда не войдете в Царство Божье. Я прошу вас никогда не полагаться на это жалкое и гнилое основание. Это обманчивое изобретение антихриста. Да сохранит вас Бог от этого и да заставит вас искать истинную скалу убежища для утомленных душ.

Я намерен сказать также очень кратко, но, надеюсь, весьма убедительно, что вера есть необходимое условие для достижения спасения: «Кто будет веровать и креститься, спасен будет...»; кто будет веровать, не будет осужден. ВЕРА ЕСТЬ ЕДИНСТВЕННОЕ НЕОБХОДИМОЕ УСЛОВИЕ ДЛЯ СПАСЕНИЯ. Она есть дар Божий. Она есть дело Святого Духа. Некоторые люди не веруют во Христа, они не из овец Христовых, как Он Сам сказал им. Но Его овцы слушаются голоса Его; Он знает их, и они идут за Ним; Он дает им жизнь вечную, и они не погибнут вовек, и никто не похитит их из руки Его.

Что есть вера? Во-первых, это доверие к свидетельству Самого Бога о Его Сыне. Вера говорит вам, что Его Сын пришел в мир и сделался плотью, что Он жил на земле ради людей, что, проведя свято Свою жизнь, Он принесен был в жертву умиловления за грехи мира, что всякий, верующий в Него, не погибнет, но будет иметь жизнь вечную (см. Иоан. 3:16). Если ты хочешь спастись, то должен доверять этому Слову Бога, которым Он свидетельствует о Сыне Своем. Во-вторых, получив это свидетельство, ты должен в дальнейшем полагаться на него. Собственно, в этом, по-моему, состоит сущность спасительной веры, а именно: чтобы уповать для получения спасения на совершенное Иисусом Христом искупление, на Его праведность и покончить раз и навсегда с упованием на свои чувства или дела, довериться Иисусу Христу и тому, что Он совершил для твоего спасения.

УЧЕНИЕ Христа дает ясное определение, что есть истинная вера. Истинная вера заставляет человека впредь ненавидеть грех. Как он может любить то, что обрекло Спасителя истекать кровью? Эта вера заставляет его жить свято. И может ли он не стараться почитать того Бога, который так сильно возлюбил его, что послал Сына Своего, чтобы Он умер за него? Эта вера божественна по своему свойству и действительна, она воздействует на всего человека. Она возрождает его сердце, просвещает его рассудок и подчиняет его волю; она покоряет его Божьей власти и заставляет его принимать Слово Божье подобно дитяти, которое готово принять истину на том основании, что «так говорит Господь», как Слово Божье; она освящает его разум и заставляет его охотно принимать учение Слова Божьего. Она очищает внутренний мир; она же украшает и наружность; она очищает внешнее поведение и внутреннее побуждение, так что человек, если только его вера истинна, становится впредь другим человеком, нежели тем, кем он был прежде.

Я ПОЛАГАЮ разумным и, более того, верным то, что такая вера спасает душу, ибо мы видели людей, спасенных ею, в этом самом доме молитвы. Мы видели, как блудница избавилась от своего греха и стала честной женщиной; мы видели, как вор исправился; мы знаем сотни случаев, когда пьяницы сделались трезвенниками; мы наблюдали, как вера произвела такую перемену, что все свидетели этого изумлялись, хотя им это было не по душе; мы видели, как вера предостерегала людей в час искушения и помогала им посвятить самих себя и свое имущество Богу; мы видели и надеемся видеть еще в большей мере геройскую преданность Богу и стремление идти за Ним даже против

общего течения, что еще раз доказывает нам, что вера действует на человека, спасает душу.

Любезные слушатели, если вы хотите спастись, вы должны верить в Господа Иисуса Христа. Умоляю вас всем сердцем не смотреть ни на кого, только на Христа, распятого для нашего спасения. Если вы надеетесь на какую-либо церемонию, пусть это и не будет крещение, если вы надеетесь на что-либо другое, кроме Иисуса Христа, вы погибнете; это так же истинно, как истинна Библия. Прошу вас, не всякому духу верьте; если бы я или ангел с неба стали проповедовать вам иное учение, кроме сего, да будет анафема, ибо только это учение и лишь оно одно есть душеспасительная истина, которая должна возродить мир: «Кто будет верить и креститься, спасен будет». Долой весь этот род фарисеев, восковые свечи и ризы лжеверия! Долой всю блестящую пышность папства! Долой лицемерие казенной церкви! Мы просим обратить взоры ваши на тот простой деревянный крест, где висит истекающий кровью Сын Божий.

«Никто, лишь Иисус,  
Никто, лишь Иисус,  
Может помочь беспомощному грешнику».

ВЗГЛЯД на Распятого дает жизнь. Всякий из вас, кто будет верить в великую любовь Божью к человеку во Христе Иисусе, будет спасен. Если ты веруешь, что наш великий Отец желает, чтобы мы пришли к Нему, что Он скорбит о нас, что Он зовет нас всякий день громким голосом ранами Своего Сына; если ты веруешь, что во Христе есть прощение прошлых преступлений и очищение грядущих лет; если ты хочешь довериться Ему, чтобы Он спас тебя, то у тебя есть признаки возрождения. Дело спасения уже начато в тебе, эту веру рождает Дух Святой. Итак, прошу тебя, ухватись за Иисуса Христа! Это единственно истинное основание, строй на Нем свою жизнь. Это скала надежного убежища, беги к ней. Прошу тебя, беги к ней теперь. Жизнь коротка; время летит на крыльях орла. Подобно голубю, которого преследует ястреб, беги, скорее беги, бедный грешник, к возлюбленному Сыну Божьему; прикоснись теперь же к краю одежды Его; посмотри теперь же в дорогое Лицо, которое некогда было искажено скорбями за тебя; посмотри в очи, которые некогда проливали слезы о тебе.

Доверься Ему, и если ты найдешь Его неверным, то ты должен погибнуть; но ты никогда не найдешь Его неверным, доколе пребывает истинным это слово: «Кто будет верить и креститься, спасен будет, а кто не будет верить, осужден будет».

Да дарует нам Бог эту истинную веру, без которой нет спасения. Все вы, крещенные, перекрещенные, обрезанные, конфирмованные, питаемые таинствами и погребенные в освященной земле, погибнете, если не будете верить во Христа. Слово это точно и ясно: «...кто не будет верить...» Хотя человек может ссылаться на свое крещение, может ссылаться на все, что ему угодно, но «...кто не будет верить, осужден будет»; для него нет ничего другого, кроме гнева Божьего, пламени геенны, вечной гибели. Так говорит Христос, и так должно быть.

Некоторые спросят: «А в чем же заключается крещение согласно учению Библии?»

КРЕЩЕНИЕ мы понимаем как установление Божье, которое неразрывно соединено с верой. «Кто будет верить и креститься, спасен будет». Поразительно, что здесь не предполагается, чтобы кто-либо мог быть крещен, не будучи верующим. А если бы и было сделано такое предположение, то ведь ясно сказано, что такое крещение будет совершенно бесполезно, ибо он будет осужден независимо от того, был ли он крещен или не был, если он не верует. Я убежден, что крещение соединено с верой, даже сразу же следует за ней.

Братья мои, если вы не согласны со мной, то я сожалею, но я должен придерживаться своего мнения. Я, пожалуй, и не слишком отстаивал бы порядок слов по другим причинам, но я думаю, что крещение должно следовать за верой. По крайней мере, этот порядок дает возможность избежать заблуждения, против которого мы боремся. Человек, знающий, что он спасен верой во Христа, после своего крещения не будет

возвышать этот обряд в степень спасительного действия. В самом деле, он самый лучший опровергатель этой ошибки, потому что не имел права быть крещенным, пока не был спасен. Он свидетельствует против возрождения в крещении тем, что был крещен после исповедания своей веры как уже возрожденный человек.

Братья! Крещение, о котором здесь идет речь, есть крещение, соединенное с верой, и я нахожу, что этому крещению отводится очень много места в Священном Писании. Я не буду много касаться этого вопроса, но приведу некоторые замечательные места, где о крещении говорится в ярких выражениях. Например, такое изречение: «Встань, крестись и омой грехи твои, призвав имя Господа Иисуса» (Деян. 22:16). Нечто подобное мы находим и в других местах. Я знаю, что крещение само по себе не омывает грехи, но оно для верующего до такой степени есть внешний знак, символ, или отображение омытия греха, что о видимом можно писать как об отображающем невидимое.

Точно так Спаситель сказал: «Сие есть тело Мое», когда это было не Его тело, а хлеб; однако, поскольку хлеб представлял Его тело, правильно было сказать: «Примите... ешьте, это Мое тело». Точно так же, как крещение представляет для верующего образ омытия греха – оно может быть названо омытием греха – не потому что это так, а потому что для спасенных душ оно есть внешний факт, изображающий, что сделано силою Духа Святого с уверовавшим во Христа.

КАКУЮ связь это крещение имеет с верой? Я полагаю, что оно имеет прямую связь: крещение есть исповедание веры; человек был воином Христа, но теперь, в крещении, он надевает мундир. Человек веровал во Христа, но его вера пребывала между Богом и его душой. В крещении он говорит крестителю: «Я верую в Иисуса Христа». Он говорит церкви: «Я соединяюсь с вами как верующий в общие истины христианства». Он говорит зрителю: «Делайте, что хотите, а я хочу служить Господу». Это есть открытое исповедание или признание своей веры.

Далее, мы полагаем, что крещение для верующего есть также свидетельство о его вере; в крещении он свидетельствует миру, во что он верит. «Я, – говорит он, – готов быть погребенным в воде. Я верую, что Сын Божий в духовном смысле был крещен в страдании; я верю, что Он действительно умер и был погребен». Его восстание из воды возвещает всем людям, что он верит в воскресение Христово. В вечере Господней изображается смерть Христово, а в крещении изображается погребение и воскресение Христово. Крещение есть образ, знак, символ, зеркало, в котором вера как бы отражается. Мы говорим зрителю, когда он спрашивает нас о значении этого установления: «Мы хотим этим выразить нашу веру, что Христос был погребен и что Он воскрес из мертвых, и мы признаем эту смерть и воскресение основанием нашего упования».

ЕЩЕ: во время крещения вера занимает свое место. Крещение есть или должно быть первым действием послушания Богу. Разум смотрит на крещение и говорит: «Может быть, оно ничего не значит; оно не может принести мне никакой пользы». «Правда, – отвечает вера, – поэтому я исполню его». Если бы крещение приносило пользу, то мое себялюбие заставило бы меня сделать это. И хотя, на мой взгляд, в нем нет никакой пользы, но мой Господь велит мне таким образом исполнить истинную правду, то есть сделать мое первое публичное заявление о том, что послушание Богу, пусть даже оно представляется неразумным и бесполезным, есть для меня закон. Если бы мой Учитель приказал поднять шесть камней и положить их рядом, я сделал бы это, не спрашивая Его: «Что пользы от этого?»

«Что пользы?» – неприличный вопрос для воинов Иисуса. Сама простота и кажущаяся бесполезность этой Божьей заповеди должна заставить верующего говорить так: «Я делаю это по той причине, что это установление – самый лучший пробный камень моего послушания Небесному Учителю». Когда ты прикажешь своему малолетнему сыну сделать что-нибудь, а он не сможет понять этого и, обернувшись, скажет: «Пожалуйста, скажи, отец, для чего это?», то тебе сейчас же станет ясно, что он едва ли понимает разницу между отцом и сыном.

Итак, если Бог приказывает мне сделать что-либо, а я скажу: «Для чего?», то я не могу занять того места, которое должна занимать вера и которое состоит в простом послушании.